

---



---

## CONTENTS

**SECTION 1****UKRAINIAN LANGUAGE**

<b>Boiko O.V., Shevchenko T.V.</b> INTERACTIVE METHODS OF LEARNING IN UKRAINIAN LANGUAGE LESSONS.....	9
<b>Bortun K.O.</b> MEANS OF REALIZING SUGGESTION IN IMPERATIVE STATEMENTS.....	15
<b>Holopych I.M., Overchuk O.B., Pertseva V.A.</b> FEATURES OF TRANSLATION OF LEGAL TERMINOLOGY IN OFFICIAL BUSINESS SPEECH.....	20
<b>Duz L.I.</b> SOURCES OF INFORMATION AS A SUBJECT OF LANGUAGE STUDIES IN A NON-LINGUAL HIGH SCHOOL.....	26
<b>Ihnatieva S.Ye., Tsiupiak I.K.</b> THE IMAGE OF UKRAINE AS AN EXPRESSION OF THE MAIN WORLDVIEW PRINCIPLES OF MYKOLA MYKOLAENKO.....	32
<b>Levchenko O.P.</b> METAPHORIZATION AS A TOOL TERM CREATION ON THE EXAMPLE OF COMPUTER TERMS.....	37

**SECTION 2****GERMANIC LANGUAGES**

<b>Bogachevska L.O.</b> RELEVANT USAGE OF LINKERS IN ESSAYS AS AN ESSENTIAL COMPONENT IN DEVELOPING WRITING SKILL OF STUDENTS.....	43
<b>Bialyk V.D., Nizhnik L.I., Nuzban O.V.</b> THE LANGUAGE OF DOUBT: EXPLORING LINGUISTIC FRAMES.....	47
<b>Haidenko Yu.O., Kornyska Yu.A., Serheieva O.O.</b> CROSS-CULTURAL SEMANTICS OF COLOR: A COMPARATIVE ANALYSIS OF PHRASEOLOGICAL UNITS WITH WHITE AND BLACK COLOR IN ENGLISH AND UKRAINIAN.....	54
<b>Hvozdiak O.M., Ivanitska Yu.V., Kozak A.V.</b> PSYCHOLINGUISTIC ASPECTS OF FOREIGN LANGUAGE LEARNING THE ROLE OF MOTIVATION AND PSYCHOLOGICAL FACTORS IN GERMAN LANGUAGE LEARNING.....	60
<b>Hlushchenko H.B., Danchenko I.Yu.</b> CONCEPT-SPACE OF “DIE AFFENINSEL” STORY BY R. MUSIL.....	67
<b>Hryhorash V.S., Karpova D.M.</b> PROSODICAL FEATURES OF CHICANO ENGLISH.....	71
<b>Zaitseva O.Yu., Gvozd O.V., Dobrovolska Yu.L.</b> NOUN ‘SYSTEM’ COMPATIBILITY MODELS IN THE TEXTS “AUTOMATION HEAT AND POWER PROCESSES”.....	77
<b>Ivanenko N.V., Borysenko O.A., Herasymenko Yu.A.</b> THE ENGLISH LANGUAGE IN UKRAINE: CHALLENGES AND ACHIEVEMENTS ACCORDING TO THE ENGLISH PROFICIENCY INDEX.....	81
<b>Ihina O.V., Kashuba M.V., Kravets H.B.</b> LEXICAL PECULIARITIES OF THE DIALOGUE IN THE “PORTRAIT OF A LADY” BY H. JAMES .....	86

**SECTION 3****TURKIC LANGUAGES**

<b>Pilyk V.V.</b> THE GENRE OF THE TURKISH TECHNICAL TEXT “OPERATING INSTRUCTIONS” IN THE ASPECT OF TRANSLATION.....	92
--	----

**SECTION 4****GENERAL LINGUISTICS**

<b>Halasa I.S.</b> (RE)SHAPING UKRAINIAN IDENTITY THROUGH LINGUISTIC CHOICES DURING FULL-SCALE RUSSO-UKRAINIAN WAR (BASED ON VOLODYMYR ZELENSKYI INDEPENDENCE DAY SPEECH ON AUGUST 24, 2023).....	97
---	----

<b>Danyleiko O.V.</b> THE LANGUAGE OF WAR: DEFINITION AND RESEARCH OUTLOOKS IN THE ERA OF HYBRID WARFARE.....	101
<b>Pyrohovska V.O., Dziubak N.M., Yuldasheva S.A.</b> THE ROLE OF LANGUAGE CORPORA IN THE STUDY OF LANGUAGE AND SPEECH VARIATION.....	107
<b>Troian A.V.</b> ABBREVIATIONS AND THEIR USAGE IN ELECTRONIC CORRESPONDENCE.....	112

## SECTION 5

### TRANSLATION STUDIES

<b>Lysenko N.O., Kulikova O.V.</b> FEATURES OF THE LATIN-ENGLISH-UKRAINIAN TRANSLATION OF ANATOMICAL METAPHOR TERMS.....	118
<b>Lohinova L.V., Zasnov I.O.</b> FEATURES OF TRANSLATION OF ASSETS OF EUROPEAN LEGISLATION IN THE CONDITIONS OF UKRAINE'S INTEGRATION INTO THE EUROPEAN UNION.....	122
<b>Movchan B.V., Melen S.P.</b> PHONETIC SYNCHRONY OF LIP-SYNC EQUIVALENTS IN UKRAINIAN DUBBING OF ENGLISH-LANGUAGE FILMS.....	127
<b>Naumova T.M., Shchepka O.A.</b> MACHINE TRANSLATION OF LITERARY TEXTS: A THEORETICAL PERSPECTIVE.....	132
<b>Onyshchak H.V., Popovych Y.V., Pochepetska T.M.</b> TRANSLATION TEXT ANALYSIS AS AN ESSENTIAL PART OF FUTURE TRANSLATOR'S TRAINING.....	138
<b>Petrovska N.M.</b> PECULIARITIES OF TRANSLATION OF PHRASEOLOGICAL UNITS IN COLLEEN HOOVER'S NOVEL "IT STARTS WITH US".....	142
<b>Rebrii I.M., Pustovit N.V.</b> SYNTACTIC TRANSFORMATIONS IN THE ENGLISH-UKRAINIAN TRANSLATION OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL TEXTS FOCUSED ON COMBAT AIRCRAFTS SUCH AS F-16 FIGHTING FALCON, GRIPEN E AND B-21 STEALTH BOMBER.....	148
<b>Khodakovska O.O., Babaievskva L.V.</b> MACHINE TRANSLATION OF ENGLISH-LANGUAGE LEGAL TEXTS. DISTINCTIVE CHARACTERISTICS OF POST-EDITING.....	156
<b>Shakhnovska I.I., Romaniuk A.O.</b> RENDERING PRAGMATIC ASPECT OF PARATEXTUAL ELEMENTS OF THE UKRAINIAN MEDIA DISCOURSE IN ENGLISH TRANSLATION.....	162

## SECTION 6

### UKRAINIAN LITERATURE

<b>Volosianko I.V.</b> IDEOLOGICAL DICHOTOMY OF UKRAINIAN SOCIETY IN THE CONDITIONS OF ARMED CONFRONTATION DURING THE "HYBRID" WAR IN UKRAINE.....	169
<b>Dashko N.S.</b> ARTISTIC INTERPRETATION OF THE MOTIF OF JOURNEYS IN LYUDMYLA TARAN'S NOVELS.....	174
<b>Kunch Z.I.</b> ARTISTIC IMPLEMENTATION OF THE THEME OF THE HOLODOMOR IN THE POETICAL CREATIVITY OF MYKHAILO SYTNYK.....	177
<b>Maftyn N.V., Khomyshyn O.M.</b> THE THEME OF STRILETSK GOLGOTHA AND ITS GENRE-STYLE IMPLEMENTATION IN WESTERN UKRAINIAN PROSE OF THE 20-30S OF THE 20-TH CENTURY.....	182
<b>Nechaiuk L.H.</b> VARIABILITY AND INVARIANCE OF V. MALIKS ARTISTIC MEANS IN FORMING THE IMAGE OF THE ENEMY IN THE NOVEL "THE CANDLE IS BURNING".....	189

## SECTION 7

### SLAVIC LITERATURE

<b>Manko R.M.</b> TO THE QUESTION ON THE LOVE LYRIC OF ZBIGNEV HERBERT.....	194
---	-----

**SECTION 8**

**LITERATURE OF FOREIGN COUNTRIES**

**Bezhan O.A.** VISUALIZING TRAUMA: THE HOLOCAUST REPRESENTATION THROUGH THE PRISM OF EXPERIMENTAL PROSE ..... 199

**Kokhan R.A.** “E-SINCERITY” AS A POETOLOGICAL DOMINANT OF METAMODERNIST SENSE-MAKING (BASED ON THE NOVEL *THE CASTLE IN THE PYRENEES* BY JOOSTEIN GAARDER)..... 205

**Pichuhina T.Ye.** LANGUAGE CRITICISM IN “KASPAR” BY PETER HANDKE..... 211